

bel

- 36 -

1984.12.29.

sb0048 4 180 mtib1053

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 üdvözlő távirat /málta/  
sb0042 gy. szabó béla kiállítása  
sb0043 janusz obodowski elutazott hazánkból  
sb0044 időjárásjelentés  
sb0045 szilveszter 1984 - a televízió műsora  
sb0046 lottónyeremények  
sb0047 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0048 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: fehér péter  
izsák erika

/mti/ il/kö

- v é g e -

20.12 291284 0526

3P

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. december 30.

bel

v a s á r n a p  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

### áruforgalmi jelentés

1984. december 30. - a belkereskedelmi minisztérium áruforgalmi jelentése szerint az év első tizenegy hónapjában 433,7 milliárd forint értékű árut vásárolt a lakosság, folyóáron 9,1, összehasonlítható áron pedig 0,5 százalékkal többet, mint a múlt év azonos időszakában. folyóáron az iparcikkek forgalma növekedett a legnagyobb mértékben - 9,6 százalékkal -, élelmiszerekből pedig 8,3 százalékkal többet adtak el, mint tavaly november végéig.

a novemberi áruezellátásról a jelentés megállapítja, hogy összességében kiegyensúlyozott, jó színvonalú volt, különösen élelmiszerekből. sertés- és marhahusból, huskészítményekből, töltelékárúkból, tojásból, halból és baromfiból zavartalan volt az ellátás. a zsiradékok közül a ráma margarin és a napraforgó étolaj helyenként és időnként hiányzott az üzletekből. mikulás előtt az üzletek kellő választékot kínáltak a csokoládéfigurákból és egyéb édességekből. a fűszerárak közül a bors átmenetileg, a fűszerpaprika pedig huzamosabb ideig hiányzott a boltokból.

a fővárosi szabadpiacokon gyümölcsből 40, zöldségféléből 21, burgonyából pedig 38 százalékkal nagyobb mennyiséget kínáltak mint tavaly novemberben. a gyümölcs 22, a zöldség egy százalékkal volt drágább, mint tavaly, a burgonya viszont 7 százalékkal olcsóbban volt kapható.

bel

- 2 -

1984.12.30.

a ruházati cikkek forgalma folyóáron 6,7 százalékkal haladta meg a múlt év novemberiét, a vállalatok kitelepülésekkel, ideiglenes boltok nyitásával, kedvezményekkel segítették a karácsonyi ajándékvásárlást. széles választékot biztosítottak a divatos, steppelt, orkán alapanyagú kabátokból, viszont több fogyott volna a hagyományos szövetkabátokból, s kevés volt a férfi- és fiúöltöny. a harisnya- és zoknifélék kínálata javult, női és gyermek harisnyanadrágokból azonban nem tudta kielégíteni a kereskedelem az igényeket. továbbra is gond a gyermekcipők, a lányka-csizmák választékhiánya, viszont női lábbelikből megfelelő a kínálat.

továbbra sem volt elegendő mélyhűtő, hazai hűtőszekrény, automata mosógép és villanybojler. televízióból sem tudták kielégíteni az igényeket.

a téli sporteszközök kínálata megfelelő. elegendő ródli, korcsolya, síléc kapható az üzletekben. tréningruhákból kevés van, főleg az olcsóbbak hiányoznak, helyenként hiányos a sportcipők választéka is.

a tüzelőanyag ellátás - budapest kivételével - nem kielégítő. főként a szén és a brikett kevés. a kokszellátás jó, tüzfából is megfelelő a kínálat. /mti/

mg/gg/il sl ie  
00.10 301284 2500

--

sb0002 4 150 mtib1002

nemzetközi szilveszter /1. rész/

1984. december 30. - európa számos országából több ezer turista érkezett magyarországra, hogy itt töltsék az év utolsó napjait. a turisták többsége a fővárost kereste fel, de sokan töltenek néhány napot a vidéki városokban is, felhasználva az alkalmat arra, hogy megismerkedjenek a környék nevezetességeivel, a táj szépségeivel. az utazási irodák és szállodavállalatok sok érdekes programmal, színvonalas rendezvényekkel, jellegzetes szilveszteri vacsorákkal fogadják a hazai és külföldi vendégeket.

az ibusz szervezésében 11 országból több mint háromezren érkeztek a fővárosba, néhány csoport pedig a vidéki nagyvárosokba. legtöbben az nszk-ból jöttek, de nagy számban érkeztek olasz turisták is. ugyancsak több csoportot fogadott az ibusz lengyelországból, ausztriából, jugoszláviából és görögországból.

bel

- 3 -

1984.12.30.

a cooptourist 4.500 külföldi vendéget fogad az év utolsó napjain. a turisták egyharmada a szocialista országokból, főképpen lengyelországból, romániából és csehszlovákiából, a nagyobbik részük pedig az nszk-ból, hollandiából, a skandináv országokból, görögországból és ausztriából érkezett. a volántourist évvégi programjaira több mint ezren érkeztek külföldről hazánkba, főként lengyel és román turisták, de sokan jöttek az nszk-ból és az ndk-ból is.

a hungarhotels 12 budapesti és 30 vidéki szállodájának majd mindegyikében rendeznek szilveszteri mulatságokat. a szállodákban már telt ház van, s a szilveszteri programokra minden jegy elkel. a duna intercontinentálba mintegy 500 vendéget várnak, körülbelül 50 százalékuk külföldi. a hajnalig tartó mulatságon táncosok, népi zene, és énekesek szórakoztatják a vendégeket. a flamenco szállodában változatos a program: szalonzenekar, tánczenekar, valamint délamerikai gitár-trió produkcióját élvezhetik a megjelentek. az astoria szállodában 350 jegyet adtak el. a budapest szálló éttermében és borozójában 440 külföldi vendéget fogadnak. a vörös csillag szállodában török csoport bucsuztatja az óévet. a jegyek a hungarhotels vidéki szállodáiban is elkeltek. /folyt. köv./

bi/mg/il sl ie  
00.11 301284 2108

--

sb0003 4 150 mtib1003

nemzetközi szilveszter /2. rész/

a pannónia 12 budapesti szállodájában, tíz éttermében és hét éjszakai szórakozó helyén mintegy hétezer vendégre számítanak. a szállodákban szinte csak külföldiek vesznek részt a szilveszteri mulatságokon, az éttermekben és a szórakozóhelyeken a közönség fele hazai vendég. a maxim kibővítette szilveszterre nemzetközi varietéműsorát. a pannónia 13 vidéki szállodájában mintegy 2.500 vendégre számítanak, fele külföldi, fele pedig hazai közönség.

a danubius négy budapesti szállodája közül a margitszigeti thermál szállóba 600 vendéget várnak, többségük külföldi, a nagyszálló több mint 300 vendéget fogad, közülük a legtöbben az ndk-ból és romániából érkeznek.

a hiltonban kétezren vehetnek részt a vacsorán, ahol mátyás király korabeli ételeket szolgálnak fel. /mti/

bi/mg/il sl ie  
00.12 301284 0837

--

sb0004 4 170 mtib1004

## balatoni szállodák télen

1984. december 30. - a hungarhotels balatonfüredi önálló egysége megkezdte balaton-parti szezonális szállodáinak korszerűsítését. mintegy 13 millió forintot költenek liftcserére és a kazánház felújítására a balatonalmádi auróra szállodában. a balatonfüredi annabella szállóban a fürdőszobákat korszerűsítik. hozzáláttak a marina szálloda teljes rekonstrukciójához is; a két év alatt megvalósuló beruházásra 30 millió forintot költenek. jó ütemben halad - osztrák, dán és magyar társ cégek részvételével - az új tihanyi üdülőtelep építése. itt bungalótelepet alakítanak ki és bővítik a tihanyi szállodát.

bár a téli vendégforgalom szinte elenyésző a nyári csucs turistarohamához képest, ilyenkor is látogatottak a hungarhotels egész éven át üzemelő szállodái. almádiban a tulipán, balatonfüreden a margaréta és az aranycsillag szálló várja a téli balaton szerelmeseit. külföldi csoportok főként ausztriából és az nszk-ból érkeznek. különösen élénk a vendégforgalom szilveszter előtt: sok visszatérő vendég keresi fel a szállodákat, hogy a megszokott helyen, vidám hangulatban köszöntse az új évet. /mti/  
gn/mmé/kö az ie  
00.12 301284 1163

--

sb0005 4 150 mtib1005

## eredményes vadásztatás, vadhusexport

1984. december 30. - sikeres évet zárt a mavad, a tavalyihoz hasonlóan ismét jelentős - 1,4 milliárd forintos - export-árbevételt könyvelhet el, annak ellenére, hogy eddigi monopol helyzete megszűnt; ujonnan alakult vállalatok is foglalkoznak már ugyanis külföldi vadászok fogadásával, s a vadhusexporttal. hátrányt jelentett az is, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt az őszi szarvasbőgés menetrendje fölborult, s így a szokásosnál kevesebb zsákmányt ejthettek el a vadászok. más éveknél kevesebbet lőhettek az idén fácánból is. a kieséseket az ellensúlyozta, hogy az év elején rekordmennyiségű őzet ejtettek el. jelentős volt az élő nyul export is. emelkedik a külföldi érdeklődés az élő nagyvadak iránt; az állomány vérfrissítésére jugoszláviából, angliából, új-zélandból rendeltek gim- és dámszarvast.

a gazdaságosság fokozására új beruházásokat tervez 1985-re a mavad. vecsésen csiga- és szárnyasvad-feldolgozó üzemét épít, hogy az értékeesebb áruval jobb árat érjen el a külpiacon. hamarosan megkezdik a vadhusból készülő gasztrofóli ételcsalád előállítását - elsősorban exportra - ehhez őz, vaddisznó, és szarvashúst használnak fel nyersanyagként. vegyesvállalatot hívnak életre nszk-beli partnerükkel, ily módon a külföldi igényekhez rugalmasan alkalmazkodva magasabb nyereséget érhetnek el a huskivitelben.

a piacbővítés is a tervek között szerepel. január 1-vel kezdi meg működését az ibusz-szal közösen létrehozott gazdasági társaság, amely újabb réteget igyekszik bevonni az idegenforgalomba. a hozzánk látogató külföldi vadászok családtagjainak teremtenek - a vadászházak hasznosításával, feltételével - tartalmas, kellemes időtöltésre lehetőséget; országjáró programokat szerveznek, horgászási, sportolási lehetőséget kínálnak. /mti/  
kg/rj/il jf ie  
00.13 301284 1822

--

sb0006 4 150 mtib1006

## terven felül 150 millió téglá

1984. december 30. - a téglá- és cserépipari tröszt gyárai mintegy 150 millió téglával tetézték meg ezévi előirányzatukat. a többlet nagyrészt a gyárak dolgozóinak szombat-vasárnapi munkája eredményezte. a termelés bővítését megalapozták műszaki fejlesztéssel és rugalmas munkaszervezéssel is. így a hagyományos gyárak jól alkalmazkodtak az időjáráshoz, s tavasszal a szokásosnál korábban kezdték meg, ősszel pedig néhány héttel később fejezték be - a fagyok beálltakor - a téglagyártási idejny. szervezett munkával, a terveknek megfelelően fejezték be 32 régi téglagyárban a legnehezebb fizikai munkák gépesítését, amely a munkaerőgondok jelentős enyhítésével segítette a termelés növelését. az év utolsó negyedében lényegesen javult a magánlakásépítők téglaelátása, sőt egyes körzetekben már tulkinálat mutatkozott. az év végére pedig a gyárakban mintegy 80 millió téglá halmozódott fel, az előző évinek több mint kétszerese, ami lehetővé teszi, hogy a jövő évi építési idejny kezdetén a korábbinál biztonságosabb ellátással számolhassanak a magánlakásépítők.

a tröszt gyárai tetőcserépből több mint ötmilliót gyártottak a tervezett 100 millió felül. tovább növelték a nagyon keresett színes tetőcserepek termelését, bár ebből és a hagyományosból sem elégitették ki a hazai igényeket, s jelentős importra volt szükség.

az iparágban jelenleg 12 gyárban végeznek jelentős rekonstrukciót, s ebből nyolc üzem korszerűsítése fejeződik be a jövő évben, a hátralevő négy gyár pedig 1986-ban. ez a tucatnyi gyár a keresett kisméretű téglatermelését növeli évi 70-80 millió darabban. ennek egyrésze tehát már a jövő évben segíti a magánlakásépítők ellátását, ám továbbra is szükség lesz arra, hogy az iparág dolgozói szombat-vasárnapi munkával javítsák az ellátást, s számolni kell még importbeszerzéssel is. a jövő évben fejeződik be a mátra gázbetongyár építése, amellyel évi 230 millió téglának megfelelő falazóelemhez jut az ország. ez a fejlesztés és a téglagyári rekonstrukciók, tehát jövőre lényegesen enyhíti a téglaelállítás feszültségeit, 1986-ban pedig várhatóan létrejön a kereslet-kínálat egyensúlya. újabb beruházások és egyéb fejlesztések javítják a tetőcserépellátást is. ebben a programban szerepel a veszprémi és a dunakeszi új betoncserépgyár fejlesztése, valamint a békéscsabai ii., a tatabányai és csornai cserépgyár jelentős korszerűsítése. a veszprémi betoncserépgyár már jövő év közepétől segíti a tetőfedő-anyagok kínálatának növelését, a többi fejlesztés pedig főként 1986-ban hoz megnyugtató változást a hazai ellátásban.

/mti/

sb/tr/kö sl ie  
00.13 301284 2615

--

sb0007 4 150 mtib1007

banki változások

1984. december 30. - a magyar nemzeti bank három intézménye - az innovációs alap, a vállalkozási alap és a budapesti intézet - a bankrendszer továbbfejlesztése keretében 1985. január 1-től önállóan folytatja működését.

az mmb innovációs alapja önálló innovációs pénzügyintézeté alakul át. működési területe azonban nem változik, továbbra is az újdonságok, műszaki fejlesztések megvalósítását segítő bankszerű finanszírozással foglalkozik.

a bank egy éve működő vállalkozási alapjának feladata továbbra is a gazdasági társulások és társaságok létrehozásához és működéséhez szükséges tőke biztosítása, amennyiben a befektetés jövedelmezőnek ígérkezik. vállalkozik gépek, termelőberendezések használatára adására és egyéb pénzügyi szolgáltatásokra is. a kisbank lehetőségei széles körűek, mivel tevékenységét szektorális, ágazati megkötések nem korlátozzák. az alap működésének eddigi tapasztalatai kedvezőek, s éppen ez tette lehetővé, hogy önálló kisbankként folytassa munkáját.

az mmb budapesti intézete a jövő évtől budapesti hitelbank néven tevékenykedik. az mmb hiteltagozataival azonos felhatalmazást kap; betéteket gyűjthet, beruházási és forgóeszköz hitelt nyújthat és vezetheti ügyfelei számláit. ha megfelelő alkalom kínálkozik, akkor tőkét is adhat vállalkozásokhoz, s kötvényeket bocsáthat ki. a budapesti tanácsai vállalatok, valamint szövetkezetek finanszírozásával foglalkozik majd. a nemzeti bank az induláshoz 300 millió alapítóként bocsájt az új pénzügyintézet rendelkezésére. /mti/

pf/rj/il jf ie  
00.14 301284 1556

--

sb0008 4 150 mtib1008

radiátor 28 ezer lakásba

1984. december 30. - a dumai vasműben az idén 1 millió 366 ezer négyzetméter lemezradiátort gyártottak, amellyel mintegy 28 ezer lakás központi fűtését lehet megoldani. ezen kívül jugoszláv kooperáció keretében, hidegen hengerelt tekercsekért cserébe közel 20 ezer négyzetméter radiátort kapott a vasmű, hogy ezzel is valamelyest enyhítsen a belföldi fűtőtesthiányon. felkészültek egy új, évi 900 ezer négyzetméter - hozzávetőleg 18 ezer lakáshoz elegendő - lemezradiátor előállítására alkalmas gyártósor telepítésére. az új radiátorsor várhatóan a jövő év utolsó negyedében már termel. /mti/

sas/kö az ie  
00.15 301284 0644

--

sb0009 4 150 mtib1009

eredményes ipari tevékenység a fejtér megyei tsz-ekben

1984. december 30. - eredményes évet zártak a fejtér megyei termelőszövetkezetekben működő ipari üzemek: árbevételük 240 millió forinttal haladta meg a tavalyit, s elérte a 900 millió forintot. az idén újabb tíz közös gazdaság kezdett ipari tevékenységbe, nyolc pedig már meglévő üzemét bővítette. a termelőszövetkezeti üzemek többsége exportálható termékeket, illetve importot helyettesítő alkatrészeket is készít. enyingen, a vörös hajnal tsz-ben fékrugó gyártását kezdték meg, s termékeikkel már az idén hatvanmillió forint értékű importtól mentesítették a népgazdaságot. polgárdiban,

soponyán, bakonycsernyén és alcsuton gépkatrészek gyártására rendeztek be üzemet, s a négy közös gazdaságban összesen huszonnégy millió forint értékű alkatrészt állítottak elő. dégen, tácon és vértessacsán a könnyűipari exportot szolgáló cipőipari bedolgozó hálózatot szerveztek.

a közös gazdaságok jövedelmük kiegészítése, adottságaik és munkaerejük jobb kihasználása érdekében a jövőben főként ez utóbbi - könnyűipari bedolgozó - tevékenységet és a gépipari munkák körét tervezik bővíteni. /mti/

dáv/kö az ie  
00.15 301284 1172

--

sb0010 4 130 mtib1010

## iskolai testnevelés a fővárosban

1984. december 30. - az általános iskolai testnevelés helyzetét összegezte a fővárosi tanács művelődésügyi főosztálya. a jelentés szerint budapest 320 általános iskolája közül 62-nek nincs tornaterme, 40 helyen tornaszobában tartják meg a foglalkozásokat, 22 iskolában pedig semmilyen fedett helyiség sincs erre a célra.

egy tornateremben naponta átlagosan 14 órát tartanak meg. a 6-10 éves tanulók 75 százaléka az óráknak csak a felét töltheti el a tornateremben. csökkenti a testi nevelés hatékonyságát az is, hogy naponta két vagy több osztálynak hely hiányában együtt kell tornáznia. a tornatermi öltözők többsége szűknek bizonyult, s felszereltségük is hiányos: mosdók csaknem feléből hiányzik a melegvíz.

a vi. ötéves terv eddigi éveiben 29 bitumenes kispálya épült az iskolákban, de gyorsan elhasználódtak. felújításukra az oktatási intézmények saját költségvetéséből nem futja, ezért a pályák jelentős része csak sportjátékokra alkalmas. a testnevelési órákat a felsőtagozatosoknak csaknem mindig szaktanár tartja, a kisebbeknél viszont jóformán nincs szakképzett testnevelő tanár. az 1-4 osztályokban az ugynevezett tantárgycsoportos oktatás keretében a testnevelés órák 27 százalékat szakkollégiumot végzett tanító tartja.

az iskolákban a testnevelés oktatásának feltételei jelentősen eltérnek, ezért nem lehetséges egy egységes követelményrendszer kialakítása - állapították meg a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályán. olyan oktatási programcsomagokra lenne szükség, amelyek közül a pedagógusok - az intézmény feltételeihez igazodva -

válogathatnak. az ilyen tananyagok középpontjába a tanulók állóképességének fejlesztését lenne kívánatos állítani, mert - mint az ez irányú kutatások alátámasztják - az ilyen jellegű foglalkozások nem létesítmény- és szerigényesek. a testnevelő tanárok oktatói szabadsága különösebb beruházás nélkül is jobban érvényesülhetne. /mti/

és/il/kö bc ie  
00.16 301284 1965

--

sb0011 4 130 mtib1011

## ujabb közterület-felügyelők budapestben /1. rész/

1984. december 30. - a budapesti kerületek rendszeres ellenőrzésére - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján - január 1-től fokozatosan növelik a fővárosi közterület-felügyelet munkatársainak létszámát. a szürke egyenruhás közterület-felügyelők 1983. március 1-én jelentek meg a főváros utcáin. az eltelt időszakban 50-en vigyázták a város rendjét, tisztaságát, elősegítve a szabálytalanságok megelőzését. a megalakulás óta elért eredményekről nehrer györgy, az intézmény igazgatója tájékoztatta az mti munkatársát.

mint elmondta a közterület-felügyelők ellenőrzései arról tanuskodnak, hogy a fővárosi közutjainak, közttereinek tisztántartása még mindig nem kielégítő. az üzletek előtt, az autóbusz- és a villamosmegállóknál sokszor elmarad a járdák takarítása. gondot okoz az építkezések, a felújítások, a közműbontások alkalmával keletkező építési anyag, törmelék szabálytalan tárolása is. elszaporodott a jogosulatlan kereskedés, az engedély nélküli árusítás a közterületeken. mindez annak ellenére is igaz, hogy a közterület-felügyelők rendszeres munkájának eredményeként több területen javulás érzékelhető. a visszatérő ellenőrzések nyomán a boltvezetők például több figyelmet fordítanak az üzletterek és a portálok tisztaságára. az intézmény dolgozói a megalakulás óta csaknem 50 ezer esetben intézkedtek különféle szabálytalanságok miatt. mintegy 15 ezer alkalommal szabtak ki 100-tól 500 forintig terjedő helyszíni bírságot, 2.500 esetben szabálysértési feljelentést tettek, s 300 roncskocsi elszállításáról gondoskodtak. a szabálysértési jogszabály módosítását követően a felügyelőknek lehetőségük nyílt a parkrongáló gépjárművezetők helyszíni megbírságolására is. így az idén több száz esetben küldtek a felügyelők bírságolási csekket az elkövetők lakcímére. az intézmény dolgozóinak tevékenységét hatósági ellenőrzésük során a törvényesség messzemenő betartása jellemzi. ezt mutatja az is, hogy a több tízezer intézkedés ellen csak néhány esetben éltek kifogással, vagy panasszal.

a közterület-felügyelők tevékenységét támogatja a lakosság, jó a kapcsolatuk a kerületi tanácsokkal, együttműködnek a rendőrséggel. az eltelt csaknem két évben 2400-an kérték a felügyelet munkatársainak segítségét személyesen, telefonon illetve levélben. a lakosság panaszait, javaslatait, közérdekű bejelentéseit, ha meghaladják az intézmény hatáskörét, a felügyelet továbbítja az intézkedésre jogosult tanácshoz, vállalatokhoz, intézményekhez.

/folyt.köv./  
-ri/rj/kö bc ie  
00.16 301284 2563

--

sb0012 4 130 mtib1012

ujabb közterület-felügyelők budapestén /2. rész/

az idén jelentősen nőtt az ellenőrzések száma, s a felügyelők nem csak a belső, hanem a külső városrészekbe is eljutottak. szeptembertől az őrnjáratpárok urh-s rádió-adóvevővel tartják a kapcsolatot a központi diszpécshatszolgálattal, így ott az észlelt jelenséget követően gyorsan intézkedhetnek. a létszám bővítés mellett széles körű társadalmi aktivahálózatot építenek ki, főként a belső kerületek környezetvédelmi őrjeinek, illetve az önkéntes rendőröknek a bevonásával.

a fővárosi közterület-felügyelet kedvező tapasztalatai alapján egyébként az országban máshol is - többek között siófokon, veszprémben, debrecenben és miskolcon - alakultak hasonló szervezetek, s a legújabbat január 1-től győrótt hozzák létre. /mti/  
ri/rj/kö bc ie  
00.17 301284 0804

--

sb0013 4 170 mtib1013

fehérvári városszépítő

1984. december 30. - jól rajtolt székesfehérváron az idén alakult városszépítő és -védő egyesület, amely 400 egyéni tagot és 78 vállalati, üzemi kollektívát tömörít. közreműködésükkel varázsolták újjá a velence szálló előtt álló, leszerelésre szánt ősrégi kovácsoltvas kandelábereket, rendbehozták a temetők környékét és a lakótelepi játszótereket, székesfehérvár legújabb városnegyedében, a Lenin lakótelepen pedig - mozgósítva a környéken élőket - parkokat, játszóhelyeket, virágoskerteket alakítottak ki.

jövőre a lakótelepi zöldterületek bővítésével, rendezésével, parkosítással, fák, virágok ültetésével folytatják a város szépítését. a lakótelepek erkélyeire illő virágtartó ládákat tervezetnek és gyártatnak, s ezeket önköltségi áron a lakók rendelkezésére bocsátják.

tervezik székesfehérvár mult századi, ipartörténeti műemlékének, a zenepavilonnak a helyreállítását, a stremeny diszkut felállítását, s javaslatokat dolgoznak ki a rácváros több százéves műhely-muzeumnak szánt épületének a megmentésére. olvashatóvá akarják tenni a szobrok, köztéri alkotások már megkopott feliratait.

a városi környezet megóvása, szépítése érdekében együttműködési szerződést kötöttek nyolc általános, illetve középiskolával, bevonva a fiatalokat is a szépítő tevékenységbe. /mti/  
dáv/kö az ie  
00.18 301284 1343

--

sb0014 4 160 mtib1014

ujabb védett területek komárom megyében

1984. december 30. - a komárom megyei tanács újabb hét területet, összességében 80 hektárt helyezett oltalom alá. természetvédelmi területté nyilvánította a komáromi kórház és a tatabányai szanatórium parkját. mindkét park szabályos arborétum, növénygyűjtemény, amely számos különleges fajt tartalmaz. védelmet kapott botanikai érdekessége miatt a kesztölc melletti homok-löszgyep, piliscsév határában pedig az eszperantó-forrás és környéke. oltalmat kaptak tatabányán a síkvölgyi tölgyek, továbbá szomódon, az iriszkertben tenyésző apró nősziromok. bakonyszombathely mellett, a feketeviz-éri tavak táján az értékes madárvilág háborítatlansága tette szükségessé a terület védelmét. /mti/  
ráb/vné/kö az ie  
00.18 301284 0760

--

sb0015 4 180 mtib1015

## petőfi rokonsága bolyban

1984. december 30. - a baranyai boly községben élő petrovicséknál különös kegyelettel emlékeznek minden esztendő fordulóján petőfi sándor születésnapjára: ők alkotják ugyanis a költő családfájának egyetlen még létező ágát, leszármazottai annak a porzsony-környéki petrovics családnak, amelyből petőfi eredt. az idősebb petrovics lajos felkutatta a rokoni kapcsolatokat és összeállította a nevezetes családfát.

a xviii. században petrovicsék - akkor még ts-sel irták a nevüket - a felvidéki pusztafödémesen éltek, ott volt nemesi birtokuk, kuriájuk. a nemesi oklevelet 1781-ben ii. lipót császár adományozta a petrovics ősnek. három fia volt: istván, kázmér és jános. a xix. század elején szétszéledt a család. a nyughatatlan természetű istván előbb aszódra, majd kiskőrösre költözött, ott született 1823-ban a fia, sándor. kázmér - a család tudomása szerint - erdélybe ment, ahol nyoma veszett. jános a pozsonyhoz közeli negyed faluban telepedett le, s még megérte unokaöccse tündökletes költői pályáját. a negyedi petrovicsok 1948-ban a magyar-szlovák lakosságcsere során települtek át baranya megyébe. /mti/  
igó/kö az ie  
00.19 301284 1168

--

sb0016 4 130 mtib1016

## német nemzetiségi pályázat

1984. december 30. - a magyarországi németek demokratikus szövetsége képzőművészeti és fotópályázatot hirdet hazánk felszabadulásának 40. és a szövetség megalakulásának 30. évfordulója alkalmából. a „békében és barátságban,, című pályaművek témája lehet felszabadulásunk 40. évfordulója, a magyarországi német nemzetiségiak története, hétköznapijai, szokásai. a képző- és a fotóművészeti alkotások 1985. június 30-ig küldhetők be a szövetség címére. a pályázat eredményét 1985 szeptemberében ismertetik. a legsikeresebb pályaműveket kiállítják majd pécsen, a szövetség jubileumi ünnepségén.

a fiataloknak „ifjuság és béke,, címmel hirdetnek pályázatot felszabadulásunk évfordulója és a nemzetközi ifjusági év alkalmából. a 35 évnél fiatalabbaktól azt várják, hogy a különböző nemzetiségi

emberek együttéléséről, sorsközösségéről, egy magyarországi német fiatal hétköznapijairól irjanak elbeszélést, riportot, verset, vagy más műfajt. a pályázatokban felidézhetik a magyarországi németek történetének utóbbi négy évtizedét is. a németnyelvű pályaműveket a következő év április 4-ig küldhetik be ugyancsak a szövetségbe. az eredményt júliusban ismertetik. /mti/  
me/tr/kö bc ie

00.19 301284 1222

--

sb0017 4 160 mtib1017

## baranya névtelen jegyzői

1984. december 30. - immár a tizenharmadik évkönyvüket zárják ezekben a napokban a baranyai krónikairók. a megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján ugyanis 1972 óta minden településen krónikát vezetnek a fontosabb eseményekről, változásokról. egy fél emberöltőnyi időszak történetét foglalták tehát már eddig írásba a baranyai névtelen jegyzők. az évkönyveknek a helyi tanácsok a gazdái, szakmai irányításukat a pécsi levéltár látja el és fő támogatóik a népfrontbizottságok.

a krónikairók - pedagógusok, népművelők, tanácsi dolgozók - naplószerűen rögzítik a lakóhelyükön történt természeti, gazdasági, társadalmi, politikai, művelődési eseményeket. az évkönyvhöz hozzátácsolják a leglényegesebb dokumentumokat: fényképeket, iratmásolatokat, plakátokat, újságcikkeket, film- és magnetofonfelvételeket. a tanácsok az 1985. évi első ülésükön hitelesítik majd a krónikákat és mellékleteiket, azaz forrásértékű munkák jönnek létre így módon.

a helytörténetírás mozgalma az egész megyére kiterjed: kevés híján háromszáz községkrónika készül napról napra, évről évre kincseshányául a jövő történészeinek.

az elkészült krónikák egyik példányát az illetékes tanács irattárában helyezik el, másik példányuk a megyei levéltárba kerül, ahol a későbbiek folyamán hozzáférhetővé teszik őket a tudományos kutatók számára. /mti/  
igó/kö az ie

00.20 301284 1402

--

sb0018 4 170 mtib1018

alpesi madarak sopronban

1984. december 30. - a téli napokban is gazdag a soproni hegyvidék madárvilága. gyakran feltűnnek itt az alpok magasabb hegyeinek madarai; most a keresztcsőrű süvöltők érkeztek meg. a hímek téglavörös színűek, a tojók zöld tollruhában pompáznak. a madarak fenyőmaggal táplálkoznak, amit keresztben álló csőrükkel ügyesen fejtenek ki a tobozokból. megtelepedtek a hegyi patakok mentén a barnásfehér színű vizi rigók is. táplálékuk egy részét a patakokból szerzik be: a vízbe ugorva kapják el az apróbb halakat. ezenkívül pusztítják a rovarokat is.

a vizi rigók is az alpok magasabb hegyeiben fészkelnek a hegyi patakok mentén. ezek a vizek télen korán befagynak. ezért húzódnak le az alacsonyabban fekvő területekre. /mti/

cser/sza/kö az ie  
00.20 301284 0785

--

sb0019 4 130 mtib1019

ismét megindult a forgalom a rottenbiller utcában

1984. december 30. - ismét megindult a forgalom szombaton éjszaka a rottenbiller utcában. a rottenbiller utca és damjanich utca kereszteződésében szombaton a reggeli órákban vízcsőtörés volt. ennek következtében a lövölde tér és a damjanich utca közötti utszakaszt teljes szélességben le kellett zárni. a vízművek szakemberei nagy erővel dolgoztak, így délutánra már egy sávon megindulhatott a forgalom. a biztonságos, kétsávos közlekedés a szombat éjjeli órákban állt helyre. a járdára halmozott bontási törmeléket vasárnap délelőtt eltávolítják. /mti/

Lg/kö pr  
09.27 301284 0629

--

sb0020 4 130 mtib1020

sijáratokat indít a bkv

1984. december 30. - sijáratokat indít vasárnaptól a budapesti közlekedési vállalat. az autóbuszok a batthyány tértől husz percenként közlekednek a normafai síházhoz. a járatok, a hagyományoknak megfelelően hétvégenként, illetve munkaszüneti napokon indulnak, ha van hó. a sibuszokra a bérlet nem érvényes, a viteldij 3 forint. /mti/

Lg/kö pr  
09.27 301284 0381

H

--

sb0021 4 150 mtib1021

rába gyári siker: 21 milliárd fölött

1984. december 30. - a vasárnap reggel befejeződött műszakban az idei utolsó tételeket is legyártották a győri rába magyar vagon- és gépgyár üzemében. napközben még csomagoltak és utba indították az óesztendő utolsó szállitmányait, s összegezték az idei munka sikereit, amire joggal büszkének lehetnek a gyáróriás vezetői, valamint dolgozói. a rába gyári kollektíva az iparágban, s népgazdasági viszonylatban egyaránt kiemelkedőt produkált 1984-ben.

az 1984-es árbevétel elérte a 21,4 milliárd forintot. ez a múlt évi produktummál közel 10 százalékkal nagyobb, s idei tervüket is több mint 3 százalékkal teljesítették túl.

a rába gyár árbevételei döntő részben az exportpiacokon realizálódtak. a tőkés országokba 90 millió dollár, a szocialista országokba pedig több mint 350 millió rubel értékben szállítottak. a múlt évihez viszonyítva 6 millió dollárral növelte tőkés eladásait az idén a gyár. a szocialista országokba az államközi szerződéseknek megfelelő ütemben és arányban szállítottak különböző termékeket.

a rába gyár európai viszonylatban is számottevő futómű-kapacitással rendelkezik. az idén minden eddigénél több tehergépkocsikba, autóbuszokba, erőgépekbe beépíthető futóművet gyártottak, összesen 190 ezret, amiből 95 ezret az egyesült államokban, 75 ezret a szocialista országokban, 20 ezret pedig belföldön értékesítettek. legyártottak ezen kívül 25 ezer dízelmotort, 10 ezer motor értékének megfelelő tartalékalkatrészt, közel ezer kamiont. mezőgazdasági termékeket - erőgépeket, kistraktorokat, kisállattartó berendezéseket, munkaeszközöket - 3 milliárd forint értékben készítettek.

mind a külföldi, mind pedig a hazai piacon minden fizetőképes keresletet 1984-ben is kielégített a rába gyár. sikerült megőrizni, sőt tovább erősíteni a már korábban elért külkereskedelmi pozíciókat. ez elsősorban annak köszönhető, hogy évközben is rugalmasan alkalmazkodtak a megrendelők új igényeihez, tovább javították a minőséget és pontos határidőre szállítottak.

a gyár piacpolitikájára jellemző, hogy a jövő évi termelési kapacitásnak 80 százaléka már rendelésekkel van lekötve. így 1985-ben 23 milliárdos árbevétellel számolnak. a dollárexportot 100 millióra kívánják növelni, a szocialista országokba pedig 380-390 millió rubel értékű exportot terveznek.

a gyárvezetés az idén is erőfeszítéseket tett a bérezés javítására. az átlagkeresetek 10 százalékkal növekedtek. az éves terv sikeres teljesítéséért az ujesztendő első napjaiban több mint 20 millió forint prémiumot, jutalmat fizetnek ki. ezzel az egy főre eső átlagkereset eléri a 74 ezer forintot. ezt a jövő év végére 83 ezer forintra kívánják növelni. /mti/ cser/kö pr  
10.59 301284 2719

--

sb0022 4 160 mtib1022 /közönségszolgálat/

elmarad az előadás

1984. december 30. - a nemzeti színház igazgatósága közli, hogy vass éva megbetegedése miatt a december 31-re hirdetett olympia című előadás a nemzeti színházban elmarad. a jegyek visszaválthatók. 1985. január 1-én a várszínházi két árva című előadás szintén elmarad, helyette a sarah című előadás kerül bemutatásra. a jegyek érvényesek, vagy visszaválthatók. /mti/  
kö pr  
11.00 301284 0405

--

sb0023 4 180 mtib1023

új orvosi rendelő

1984. december 30. - az év utolsó hetében új egészségügyi létesítménnyel gazdagodott a somogy megyei kaposvár füredi városrésze. a négy és félmillió forintos költséggel elkészült körzeti orvosi rendelő három falu: kaposfüred, magyaregres és somogyaszaló mintegy háromezer lakosának egészségügyi ellátását javítja. az épületben szolgálati lakást is kialakítottak, és az egészségügyi létesítményhez gyermekkörzeti szakrendelés is tartozik. gyermekorvosi szakrendelés egyelőre havonta csak egyszer lesz, de rövidesen megoldják a folyamatos rendelés feltételeit jelentő gyermekorvosi státuszgondot is. ez annál inkább indokolt, mert a körzet minden ötödik lakója 14 éven aluli. új év első hetében az orvosi rendelőbe bekötik a telefont is, és sor kerül az autóbuzsmegálló áthelyezésére, hogy a vidékről érkezők könnyebben megközelíthessék majd a rendelőt. /mti/

káp/kö pr  
11.06 301284 0900

jk

--

sb0024 4 130 mtib1024

diplomáciai életünk 1984 tükrében /1. rész/

1984. december 30. - a magyar népköztársaság nemzetközi tevékenységével 1984-ben tovább erősítette hazánk és a szocialista országok kapcsolatait. a kölcsönös előnyök alapján a kapcsolatok bővítésére törekedett a más társadalmi berendezkedésű országokkal is. miként az mszmp központi bizottsága december 4-i ülésén is leszögezte: országaink és pártjaink internacionalista kapcsolatait, népeink testvéri barátságát fejezte ki a magyar párt- és kormányküldöttség részvétele Lengyelország, románia, bulgária felszabadulása 40. évfordulójának és a német demokratikus köztársaság megalakulása 35. évfordulójának ünnepségein. az mszmp képviselői több testvérpárt küldöttségével folytattak megbeszéléseket. ezek elősegítették egymás helyzetének és tevékenységének kölcsönösen jobb megismerését, az internacionalista szolidaritás és együttműködés erősödését.

nemzetközi kapcsolatainkban kiemelkedő esemény volt a kgst-országok vezetőinek júniusban moszkvában megtartott találkozója, amelyen kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára vezette a magyar párt- és kormányküldöttséget. miként a központi bizottság és a minisztertanács értékelte: a tanácskozás közös állásfoglalásai hosszú távra kijelölik a szocialista gazdasági integráció fejlesztésének irányait. az ott született elhatározások teljes mértékben összhangban vannak hazánk érdekeivel és törekvéseivel. kádár jános ez alkalommal találkozott konsztantyin csernyenkoval, az szkp kb főtitkárával. a kölcsönös bizalom és az elvtársi megértés légkörében folytatott megbeszélésük érdemben elősegítette a magyar-szovjet kapcsolatok átfogó fejlesztését, népeink barátságának mélyítését.

a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságban járt márciusban - kádár jános vezetésével - párt- és kormányküldöttségünk, s a látogatásról szóló jelentés hangsúlyozta: az tovább erősítette országaink széles körű kapcsolatait, jószomszédi viszonyát. /folyt. köv./

i kj/kö bc pr  
11.09 301284 1996

JK

--

sb0025 4 130 mtib1025

diplomáciai életünk... /2. rész/

a nyílt, elvtársi légkörű megbeszélések újabb lendületet adtak pártjaink, népeink együttműködésének folyamatos bővítéséhez.

a kölcsönösen előnyös kapcsolatok fejlesztése volt a célja kádár jános októberi franciaországi látogatásának. tárgyalása francois mitterrand elnökkel, valamint a politikai és a gazdasági élet más vezető személyiségeivel a magyar-francia kapcsolatok fontos eseményei voltak, jó alkalmat adtak a fejlesztés lehetőségeinek és az együttműködést szolgáló további teendőknél az áttekintésére.

mozgalmas évet zárt az elnöki tanács elnöke. losonczi pál vezetésével párt- és állami küldöttség tárgyalt május 29-június 2. között mongóliában. a megbeszélések tovább erősítették a magyar-mongol barátságot, s az új barátsági és együttműködési szerződés hosszú távra megalapozza kapcsolataink fejlesztését. novemberben távolkeleti uton járt a magyar államfő. indonéziai tárgyalásai a két ország kapcsolatainak építését, a kölcsönösen előnyös együttműködés lehetőségeinek feltárását mozdították elő. vietnamban, kambodzsában és laosban folytatott megbeszélései a baráti viszony erősítését, az együttműködés fejlesztését szolgálták.

a magyar-szovjet kapcsolatok jelentős eseménye volt a kormány elnökének novemberi moszkvai látogatása. lázár györgy és nyikolaj tyihonov eredményes tárgyalást folytatott a soron következő középtávú népgazdasági tervek összehangolásáról, a gazdasági együttműködés továbbfejlesztéséről. a magyar miniszterelnök májusi bulgáriai látogatása elsősorban a két baráti ország együttműködésében rejlő további lehetőségek feltárását és kiaknázását, kapcsolataink sokoldalú fejlődését mozdította elő.

hivatalos látogatáson hazánk vendégei voltak pártvezetők, államfők, miniszterelnökök, képviselők, vezető diplomaták és más politikusok. az mszmp központi bizottsága, az elnöki tanács és a minisztertanács meghívására tárgyalt júniusban budapesten párt- és állami küldöttség élén kim ir szen, a koreai munkapárt központi bizottságának főtitkára, a kndk elnöke. a látogatás hozzájárult országaink kapcsolatának, együttműködésének erősítéséhez. a daniel ortegának, a nicaraguai nemzeti újjáépítés kormánya kormányzótanácsa koordinátorának vezetésével hazánkban járt küldöttség programja alkalmat adott arra, hogy ismételten szolidaritásunkról és támogatásunkról biztosítsuk az imperialista agresszió és az ellenforradalmi erők ellen hősiességgel harcoló, nemzeti függetlenségét és társadalmi vívmányait védelmező nicaraguai népet.

rövid munkalátogatást tett novemberben budapesten gustáv husák, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának főtitkára és wojciech jaruzelski, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára. /folyt. köv./ i kj/kö bc pr  
11.16 301284 2774

JK

--

bel

- 20 -

1984.12.30.

sb0026 4 130 mtib1026

diplomáciai életünk... /3. rész/

kádár jánossal folytatott megbeszéléseik tovább erősítették népeink hagyományos barátságát, egyúttal kifejezték, hogy közös harcot vívunk a békéért, az enyhülésért.

hazánk vendége volt áprilisban sadli bendzsedid algériai államfő, a nemzeti felszabadítási front /fln/ pártjának főtitkára. budapesti tárgyalásain a magyar vezetők kifejezésre juttatták hazánk, népünk szolidaritását a nemzeti függetlenség megvédéséért és a társadalmi haladásért, az imperializmus ellen küzdő fejlődő országokkal.

losonczy pál és rudolf kirchschla:ger, az osztrák köztársaság szövetségi elnöke októberben sopronban és eisenstadtban nem hivatalos, baráti határmenti találkozón folytatott eszmecserét kétoldalu kapcsolatainkról.

lázár györgy meghívásának tett eleget chan sy kambodzsai miniszterelnök, kang szong szan, a koreai ndk miniszterelnöke, lubomir strougal, a csehszlovák szocialista köztársaság miniszterelnöke és willi stoph, az ndk miniszterelnöke. a kormányfők megbeszélésein kitűnt: népeink barátsága, az országaink közötti kapcsolatok fejlesztése egyúttal erősíti a szocialista közösség összeforrottságát, jól szolgálja közös nemzetközi törekvéseinket. rokon nép képviselőjében járt hazánkban a közelmúltban a finn köztársaság miniszterelnöke, kalevi sorsa, s ismerkedett népünk életével, eredményeivel.

a magyar népköztársaság a feszültebbé vált nemzetközi helyzetben is változatlanul arra törekszik, hogy az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök alapján tovább építse kapcsolatait az eltérő társadalmi rendszerű országokkal. margaret thatcher kormányfő budapesti látogatása a magyar-brit államközi kapcsolatok fejlődésének jelentős eseménye volt. bettino craxi, az olasz köztársaság miniszterelnökének hivatalos magyarországi tárgyalásai előmozdították a magyar-olasz kapcsolatok további gyümölcsöző fejlődését. helmut kohl kancellár budapesti megbeszélései hasznosan járultak hozzá hazánk és az nszk közötti kölcsönösen előnyös kapcsolatok fejlődéséhez, az együttműködés további lehetőségeinek feltárásához. wilfried martensnek, a belga királyság miniszterelnökének magyarországi látogatása ugyancsak eredményesen mozdította elő a kétoldalu kapcsolatok fejlődését.

diplomáciai életünk jelentős eseménye volt, hogy budapest adott otthont a varsói szerződés tagállamai külügyminiszteri és honvédelmi miniszteri bizottságai üléseinek. hazánk vendége volt javier pérez de cuellar, az ensz főtitkára is. látogatása elősegítette a világszervezettel és szakosított intézményeivel fennálló kapcsolataink fejlesztését. /folyt. köv./ i/kj/kö bc pr

11.21 301284 2602

jk

bel

- 21 -

1984.12.30.

sb0027 4 130 mtib1027

diplomáciai életünk... /4. rész/

a magyar főváros volt a színhelye az európai kulturális fórumot előkészítő szakértői értekezletnek. a tanácskozás eredményes munkája nyomán kerül sor a nagy jelentőségű fórumra a jövő év őszén budapesten.

a magyar diplomácia vezetője, várkonyi péter itthon és külföldön több partnerével találkozott. közülük andrej gromikóval, a szovjetunió minisztertanácsa első elnökhelyettesével, külügyminiszterrel folytatott megbeszélése a két ország együttműködésének további bővítését szolgálja. /mti/

i/kj/kö bc pr  
11.25 301284 0555

--

sb0028 4 130 mtib1028 /felhasználható: december 30-án 18 órától!/  
magyar vezetők üdvözlő távirata

1984. december 30. - január elseje, a kubai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczy pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és lázár györgy, a minisztertanács elnöke az alábbi szövegű üdvözlő táviratot küldte fidel castro elvtársnak, a kubai kommunista párt központi bizottsága első titkárának, a kubai köztársaság államtanácsa és minisztertanácsa elnökének:

„tiszteelt fidel castro elvtárs!

a kubai forradalom győzelmének 26. évfordulóján, a kubai köztársaság nemzeti ünnepén a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa és egész népünk nevében elvtársi üdvözlőnk és szívből jövő jókívánságainkat küldjük önnek, a kubai kommunista párt központi bizottságának, a kubai köztársaság államtanácsának és minisztertanácsának, a testvéri kubai népnek.

megbecsüléssel és tisztelettel tekintünk szocialista építőmunkájuk eredményeire, amelyeket a kubai kommunista párt ii. kongresszusa határozatainak szellemében a gazdaság, a tudomány, a kultúra és a művelődés sokoldalú fejlesztésében, a kubai nép életszínvonalának emelésében elérték. nagyra értékeljük a kubai köztársaság következetes, internacionalista külpolitikáját, közös

jk

(e)

ügyünk, a nemzetközi béke és biztonság előmozdítása érdekében kifejtett tevékenységüket.

a magyar és a kubai nép hagyományos barátsága a marxizmus-leninizmus és az internacionalizmus szellemében napról-napra erősödik, kapcsolataink az élet minden területén hatékonyan fejlődnek országaink és népeink javára.

szívből kívánunk önmek és a testvéri kubai népnek újabb sikereket a szocialista társadalom építésében, hazájuk felvirágoztatásában, anyagi és szellemi javainak gyarapításában.,,

x x x

az évforduló alkalmából sarlós istván, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte flavio bravot, a kubai köztársaság nemzetgyűlése elnökét. táviratban köszöntötte kubai partnerszervezetét a hazafias népfront országos tanácsa, a szakszervezetek országos tanácsa, a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága, az országos béketanács és a magyar nők országos tanácsa. /mti/

rj pr  
12.51 301284 2266

--

sb0029 4 180 mtib1029 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1984. december 30. - a meteorológiai intézet jelenti vasárnap délben:

téli idő

az ibériai-félszigettől az uralig közel 1000 kilométer átlagos szélességű, magas nyomású légköri képződmény húzódik. ennek területén gyenge a légmozgás, sokfelé párák, ködös, az évszaknak megfelelő hőmérsékletű az időjárás. kisebb havazás, hószállingózás többfelé előfordul. kontinensünk északnyugati részét enyhe, nagy nedvességtartalmu levegő érte el, a brit-szigetek térségében például szokatlanul enyhe az idő. a közép- és dél-európa időjárását döntően meghatározó alacsony nyomású légörvény középpontja a kárpát-medencét átszelő hosszúsági kör mentén, észak-afrika fölött volt vasárnap délelőtt és lassanként kelet felé tart, emiatt továbbra is fő meghatározója marad időjárásunknak.

jk

magyarországon szombaton csupán a kisalföldön sütött ki számottevő időre a nap, másutt jobbra borult, párák, helyenként tartósan ködös idő volt. a hőmérséklet csúcserőke általában 0 fok körül, a tartósan ködös területeken -5 fok körül alakult. éjszaka egyre jobban megvastagodott a felhőzet, a dunántulon egyre többfelé kezdődött havazás. vasárnap reggel 7 óráig 1-2 milliméternyi csapadék hullott. a hőmérséklet hajnalra általában -2, -7 fokig, keleten, északkeleten sokfelé -9, -14 fokig csökkent. vasárnap délelőtt borongós párák idő volt, az északkeleti országrész kivételével, kisebb-nagyobb megszakításokkal, váltakozó intenzitással havazott. a havazás a nyugati, délnyugati megyékben volt a legintenzívebb. a hőmérséklet 11 órakor -1, -5 fok között volt.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke -2,1 fok, a százéves átlagnál 1,8 fokkal alacsonyabb volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet -2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1034 mb, alig változik.

előrejelzés az ország területére hétfő estig:

jobbára borult lesz az ég, ismétlődő, váltakozó intenzitású havazás várható, jelentős mennyiségű hó elsősorban a déli, délnyugati megyékben valószínű. hétfőn a dunántulon időnként már felszakadozik a felhőzet, egyre hosszabb időszakokra szünik meg a havazás, megerősödik az északi szél és hófúvások alakulnak ki.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -1, -6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 0 fok közelében várható.  
/folyt. köv./ kö  
13.12 301284 2426

--

sb0030 4 180 mtib1030 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapest térségére hétfő reggelig:

borult, párák idő, ismétlődő, többnyire gyöngye havazás várható. az északnyugati szél időnként megélénkül. a hőmérséklet késő este -2, hétfőn hajnalban -4 fok körül valószínű.

a duna budapestnél 124 cm, a víz hőmérséklete 1,8 fok. /mti/  
kö pr  
13.14 301284 0400

jk

--

sb0031 4 150 mtib1031 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1984. december 30. - hivatalos devizárfolyamok  
érvényben: 1984. december 31- január 2-ig

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	5935,69	5941,63	5947,57
ausztrál dollár	4229,89	4234,12	4238,35
belga frank	80,98	81,06	81,14
dán korona	453,70	454,15	454,60
finn márka	781,48	782,26	783,04
francia frank	529,75	530,28	530,81
hollandi forint	1436,21	1437,65	1439,09
japán yen /1000/	204,24	204,44	204,64
kanadai dollár	3871,03	3874,90	3878,77
kuvaiti dinár	16802,83	16819,65	16836,47
norvég korona	562,38	562,94	563,50
nszk márka	1623,07	1624,69	1626,31
olasz líra /1000/	26,35	26,38	26,41
osztrák schilling	231,07	231,30	231,53
portugál escudo	30,14	30,17	30,20
spanyol peseta	29,44	29,47	29,50
svájci frank	1968,36	1970,33	1972,30
svéd korona	568,85	569,42	569,99
tr.es cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5114,78	5119,90	5125,02

---  
az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos  
árfolyamok változatlanul az 1984. december 11-i  
közlésnek megfelelően vannak érvényben.

/folyt.köv./ rj bam  
14.52 301284 1385

JR

--

sb0032 4 150 mtib1032 /közönségszolgálat/

magyar nemzeti bank /2.rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1984. december 31-január 2-igp é n z n e m vételi eladási  
árf.100 egy.  
ft-ban.

angol font	5763,38	6119,88
ausztrál dollár	4107,10	4361,14
belga frank	78,63	83,49
dán korona	440,53	467,77
finn márka	758,79	805,73
francia frank	514,37	546,19
görög drachma a/	36,09	38,33
hollandi forint	1394,52	1480,78
japán yen /1000/	198,31	210,57
jugoszláv dinár b/	20,00	21,24
kanadai dollár	3758,65	3991,15
kuvaiti dinár	16315,06	17324,24
norvég korona	546,05	579,83
nszk márka	1575,95	1673,43
olasz líra /1000/	25,59	27,17
osztrák schilling	224,36	238,24
portugál escudo	29,26	31,08
spanyol peseta	28,59	30,35
svájci frank	1911,22	2029,44
svéd korona	552,34	586,50
usa dollár	4966,30	5273,50
a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:		500-as
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:		100-as

/mti/ rj bam  
14.58 301284 1181

JR

--

bel

- 26 -

1984.12.30.

sb0033 4 130 mtib1033 /embargó: december 30-án 18 óráig!/  
Losonczi pál üdvözlő távirata /szudán/

1984. december 30. - Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte dzsaafar nimerit, a szudáni demokratikus köztársaság elnökét az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

mz/bc rj bam

15.19 301284 0254

--

sb0034 4 160 mtib1034

az István, a király kapta a közönségdíjat

1984. december 30. - az István, a király, Koltay Gábor filmrendező alkotása nyerte el az év legjobb magyar filmje címet és Győr-sopron megye közönségdíját. A díjjal járó plakettet, sz. egyed Emma szobrászművész kisplasztikáját vasárnap adták át a film alkotóinak Győrött, a Rába filmszínházban.

a szavazásban résztvevő, - nyolcszáznál több - mozilátogató figyelemmel kísérte az idei év hazai filmtermését, s a mintegy 20 alkotás közül a legtöbben az István, a királyra voksoltak.

a közönségdíj átadása után a szavazók között kisorsolták a művelődési minisztérium filmfőigazgatósága, továbbá a MOKÉP, a Győr-sopron megyei moziüzemi vállalat, a megyei pártbizottság, a megyei tanács és a Kisz megyei bizottsága ajándékait, majd levetítették a díjnyertes filmet. /mti/

mzs /rj bam

15.25 301284 0848

--

bel

- 27 -

1984.12.30.

sb0035 4 150 mtib1035

az Ózdi kohászati üzemek sikeres éve

1984. december 30.- eredményes évet zárt az Ózdi kohászati üzemek kollektívája. erről számolt be az év utolsó munkanapján megtartott vállalati tanácskozáson Pethes András vezérigazgató. elmondta: teljesítették az ezévi 12 milliárd forint értékű termelési és értékesítési tervet. több mint 300 ezer tonna hengerelt árut értékesítettek konvertibilis elszámolású piacon, dollárbevételeik meghaladja a 68 milliót. teljesítették a szocialista exportot és a belföldi szállítási tervet is. a bevezetett újítások, anyag- és energiatakarékossági eljárások jelentős mértékben hozzájárultak a tervek megvalósításához. az acélgyártás területén két kemencénél áttértek egy az eddiginél korszerűbb öntésre. a forró szélbefúvós öntési eljárással koksztot és energiát takarítottak meg.

az 1984-es év végén üzembe helyezett - több mint kétmilliárd forintos beruházással megvalósított - salakfeldolgozó-mű 1985-ben teljes kapacitással dolgozik majd és jelentős mennyiségű, igen kiváló minőségű vasércet ad a kohók számára. /mti/

bas/me/rj bam

15.29 301284 1086

--

sb0036 4 160 mtib1036

6 év bucsuztatás a hajduságban

1984. december 30. - a hajdusági településeken - elsősorban az idegenforgalmi központokban - a hagyományok felelevenítésével bucsuztatják az 1984-es esztendő. hajduszoboszlón az idén is láthatják a vendégek azt a felvonulást, amelyet a törököknek a városból való kiűzése emlékére rendeznek meg szilveszterkor. a fiatalok ostorpatogtatással, dobokkal, kolompokkal vonulnak végig a város főutcáján. sok vendég várja az ujesztendőt hajduszoboszlón a fürdő környéki üdülőben. a délibáb szállónak finn, osztrák, csehszlovák, nszk-beli vendégei vannak. a szilveszteri kirándulást sokan egyhetes gyógyüdüléssel is összekapcsolták.

a hajdani 6 év-bucsuztatásokat elevenítik fel az idén korszerűsített nagy hortobágyi csárdában is, ahol a szilveszterezők megismerhetik, hogyan bucsuztatták egykor a pásztorok az óvet. /mti/

szü/rj bam

15.40 301284 0881

--

sb0037 4 160 mtib1037 /felhasználható 18 órától!/  
 zenekari gálaest szombathelyen

1984. december 30. - év végi gálaestet rendezett vasárnap szombathelyen, a bartók teremben, a megyeszékhely szimfónikus zenekara. a már hagyományos hangverseny műsorában egyebek között népszerű szimfónikus műveket, opera és operett részleteket adtak elő. többek között brahms, suppé, strauss, puccini, rossini és offenbach művek hangzottak el. a zenekart petró jános liszt-dijas karnagy vezényelte. /mti/

Lér/rj bam  
 15.48 301284 0463

-.-

sb0038 4 160 mtib1038

muzsák randevuja a zeneakadémián

1984. december 30. - muzsák randevuja címmel irodalmi-zenei műsort rendezett vasárnap a zeneakadémián az országos filharmónia. e sorozatot tavaly indította el azzal a céllal, hogy egy-egy korszak legkiemelkedőbb irodalmi anyagából és zenei alkotásaiból izelítőt adjon. most a tristan és a grál mondák feldolgozásaiból összeállított irodalmi esten a középkori világ zenéje hangzott fel. a xi-xiii. században teremtődött meg az udvari költészet. a vers és az ének még szoros egységbe fonódott. a több ezer fennmaradt költemény mellett viszonylag kevés dallamot őriztek meg az utókor számára a kézírásos kódexek. a műsorban felhangzott művek tartalmi egysége a dalok versezetéből adódik: szerelem, vágyakozás, erény, hűség, tisztaság csendül ki belőlük. az irodalmi összeállítást gálffi lászló, a középkori világi zenét csányi tamás és a régi zene stúdió tolmácsolta. /mti/

t cs/rj bc bam  
 16.01 301284 0948

-.-

sb0039 4 130 mtib1040 /embargó december 31-én 0.00 óráig!/  
 konsztantyin ruszakov magyar kitüntetése

1984. december 30. - az elnöki tanács konsztantyin ruszakovot, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága titkárát a magyar-szovjet kapcsolatok ápolása terén, a szocialista országok együttműködésének fejlesztésében, a nemzetközi békéért és biztonságért vívott harcban szerzett kimagasló érdemeinek elismeréséül a magyar népköztársaság rubinokkal ékesített zászlórendjével tüntette ki. /mti/

rj/bam  
 17.42 301284 0463

-.-

sb0040 4 180 mtib1041 /közönségszolgálat/  
 időjárásjelentés

1984. december 30. - előrejelzés az ország területére hétfő estig:

eleinte folytatódik a borult párás idő, ismétlődő - többnyire gyöngye havazás várható. napközben a dunántúlon időnként felszakadozik a felhőzet, megerősödik az északi szél, hófúvások várhatók. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -1, -6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 0 fok közelében várható. /mti/

rj bam  
 18.02 301284 0437

-.-

sb0041 4 180 mtib1043

kamion a dunában

1984. december 30. - vasárnap budapesten, a margit-hid közelében a dunába csuszott egy lengyel kamion. a rakomány nélküli jármű vezetője a kitört szélvédő által szabaddá vált nyíláson jutott ki a fülkéből, majd rövid uszás után partot ért. jozef koibela gépkocsivezető látható sérülést nem szenvedett, a mentők azonban orvosi megfigyelés céljából a korányi kórházba szállították. a tüzoltók rövid időn belül a helyszínre érkeztek, s a járművet kiemelték a dunából. /mti/

me/rj bam

18.55 301284 0516

--

sb0042 4 180 mtib1045

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1984. december 30.

- sb0001 áruforgalmi jelentés
- sb0002 nemzetközi szilveszter /1. rész/
- sb0003 nemzetközi szilveszter /2. rész/
- sb0004 balatoni szállodák télen
- sb0005 eredményes vadásztatás, vadhusexport
- sb0006 terven felül 150 millió téglá
- sb0007 banki változások
- sb0008 radiátor 28 ezer lakásba
- sb0009 eredményes ipari tevékenység a feje megyei tsz-ekben
- sb0010 iskolai testnevelés a fővárosban
- sb0011 újabb közterület-felügyelők budapesten /1. rész/
- sb0012 újabb közterület-felügyelők budapesten /2. rész/
- sb0013 fehérvári városszépítők
- sb0014 újabb védett területek komárom megyében
- sb0015 petőfi rokonsága bolyban
- sb0016 német nemzetiségi pályázat
- sb0017 baranya névtelen jegyzői
- sb0018 alpesi madarak sopronban
- sb0019 ismét megindult a forgalom a rottenbiller utcában
- sb0020 síjásokat indit a bkv
- sb0021 rába győri siker: 21 milliárd fölött
- sb0022 elmarad az előadás
- sb0023 új orvosi rendelő
- sb0024 diplomáciai életünk 1984 tükrében /1. rész/
- sb0025 diplomáciai életünk 1984 tükrében /2. rész/

fk

- sb0026 diplomáciai életünk 1984 tükrében /3. rész/
- sb0027 diplomáciai életünk 1984 tükrében /4. rész/
- sb0028 magyar vezetők üdvözlő távirata
- sb0029 időjárásjelentés /1. rész/
- sb0030 időjárásjelentés /2. rész/
- sb0031 magyar nemzeti bank .../1.rész/
- sb0032 magyar nemzeti bank .../2.rész/
- sb0033 losonczi pál üdvözlő távirata
- sb0034 az istván, a király közönségdíjat kapott
- sb0035 ózdi kohászati üzemek ...
- sb0036 óév bucsuztatás a hajduságban
- sb0037 zenekari gálaest szombathelyen
- sb0038 muzsák randevuja
- sb0039 konsztantyin ruszakov magyar kitüntetése
- /folyt. köv./ kö/rj
- 18.58 301284 1630

--

sb0043 4 180 mtib1046

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0040 időjárásjelentés
- sb0041 kamion a dunában
- sb0042 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0043 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: fehér péter  
baumann lászló

/mti/ rj  
18.58 301284 0357

fb

--



**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. december 31.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 160 mtib1001

petőfi - koszoruzás

1984 december 31. - petőfi sándorra emlékeztek születésének 162. évfordulója alkalmából kiskunfélegyházán, a költő gyermekéveinek színhelyén. a hétfői ünnepségen a kisz, a hazafias népfront szervezetének vezetői, a városi tanács, valamint a költő nevét viselő intézmények, iskolák képviselői helyezték el koszoruikat a petőfi-szobor talapzatán, s az emlékház falán.

imnen felhasználható: 18 órától!

-----  
kiskőrösön, a költő szülővárosában este rendezték meg a hagyományos koszoruzási ünnepséget és fáklyás felvonulást azon a téren, ahol szülőháza áll, s ugyancsak szobor hirdeti emlékét. az ünnepségen bejelentették, hogy január 4-én kiskőrösön tartja meg alakuló ülését az országos petőfi sándor társaság, amely irodalmunk nagyjának szellemi hagyatékát gondozni, munkásságát az újabb és újabb nemzedékekkel megismertetni lesz hivatott./mti/

Lak -ár  
11.38 311284 0931

07

--